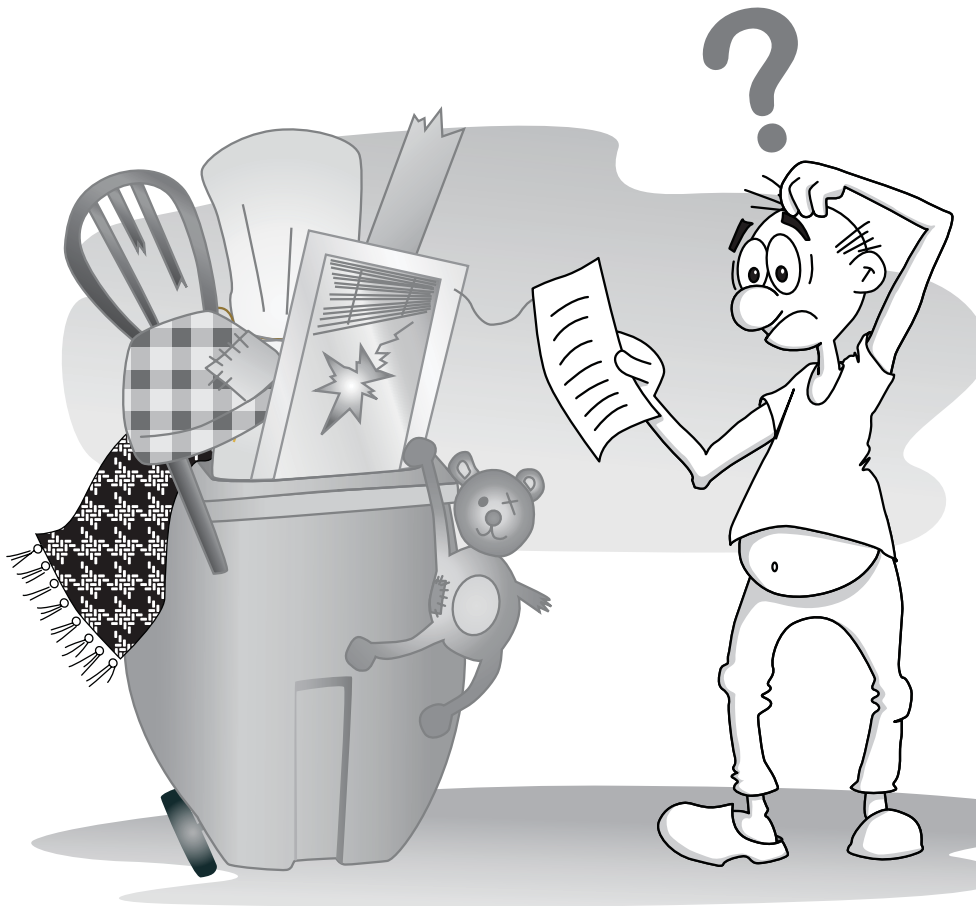




# KÄLLSORTERA

Juli 2011

Information från Hässleholm Miljö AB – Renhållning &amp; Fjärrvärme



## Om du får en lapp på ditt avfallskärl.

Hur gör man om avfallskäret inte är tomt och det hänger ett meddelande på kärlet?  
Se sidan 4.

**Kundtjänst telefontid  
under semestern  
JULI - AUGUSTI  
09:00-12:00 13:00-15:00**



### Hur ska jag göra med matavfallet?

Lägg aldrig organiskt avfall i plastpåsar eller stärkelsepåsar. Då fungerar inte komposteringen. Fler tips på sidan 5.



### Ny sortering på AVC!

1/9 Två nya fraktioner tillkommer.  
Deponicontainer tas bort.

1/7 Större mängd asbest och impregnerat trä tas emot gratis på Vankiva AVC. Se sidan 3.



### Fjärrvärme

#### Öppet hus 17 september

Kom och se vår nya biopanna på Beleverket i Hässleholm!  
Sidan 7.

**Varmt välkommen!**

Mer info hittar du på vår hemsida. [www.hassleholmmiljo.se](http://www.hassleholmmiljo.se)

## KÄLLSORTERA

Sommaren är här och Hässleholm har de senaste veckorna varit en stad i feststämning med Power Meet, Siesta och studentfirande. "Vi återvinner festen! Med din hjälp :) " var ett av våra budskap som fanns på papperskorgarna i stan i början av juni. Vi vill finnas med till både vardag och fest, och hela tiden medverka till medvetenhet om återvinning och miljö. Att ta till vara på jordens resurser är en viktig del i arbetet som Hässleholm Miljö bedriver.

Det finns inget avfall! Det var vad branschorganisationen Avfall Sveriges kommunmedlemmar kom fram till vid årsmötet i Lund i maj. Allt är förnyelsebara resurser och material med historia, inte skräp som ska kastas bort. Denna långsiktiga vision ligger till grund för Avfall Sveriges kampanj "Vi skapar ren välfärd" som inleds i sommar.

Vi tycker att det är av största betydelse att ta tillvara ny teknik och ständigt arbeta med förbättringar. Bygget av vår nya 30 megawatts biopanna för produktion av fjärrvärme har till exempel en ny reningsteknik för att minska miljöpåverkan. I Hässleholm utgör förbränning av det

brännbara industri- och hushållsavfallet basproduktionen av fjärrvärme. Med den nya pannan och därtill ett antal flispannor har vi nu i stort sett en fossilfri fjärrvärmeproduktion. Den officiella invigningen av pannan är genomförd och vi välkomnar allmänheten på öppet hus den 17 september!

Under 2011 fokuserar vi på vad våra kunder tycker om oss och det vi gör, och vi vidareutvecklar vår hemsida och skapar en gemensam kundvård för fjärrvärme och renhållning.



Jag känner stort ansvar för att tillsammans med kunniga medarbetare fortsätta det viktiga arbetet med att förbättra fjärrvärme och renhållning i Hässleholms kommun. Jag är dessutom övertygad om att vårt arbete gör skillnad beroende på hur ansvarsfullt vi hanterar miljöfrågorna. Tillsammans gör vi skillnad...

Gunilla Holmberg VD



### PÅ GÅNG

#### Renhållning och fjärrvärme får

- Gemensam kundtjänst
- Gemensam faktura

#### Vi har gjort ny hemsida

[www.hassleholmmiljo.se](http://www.hassleholmmiljo.se)

#### Ny sorteringsguide

Ladda hem från vår hemsida eller beställ en pappersversion från kundtjänst.

FTI AB, Förpackning- och tidningsinsamlingen, har sedan 1995 haft en tävling för skolklasser årskurs 4-5. Den klass som samlade in flest kapsyler vann ett fint pris. I år är den tävlingen av okänd anledning inställd.

Då vi vet att det finns flera klasser som redan har börjat samla kapsyler med stort engagemang, anser vi att vi inte kan göra dessa barn besvikna. Vi vill att alla i vår kommun skall ha en positiv inställning till källsortering, framförallt barnen.

Därför startar vi en egen kapsylinsamling inom kommunen.

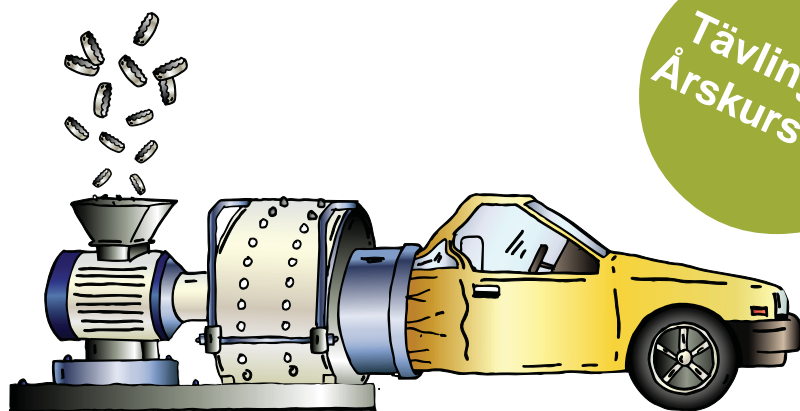
Det är inte försent att börja nu då insamlingen pågår till september månad.

## Kapsyljakten

### Samla kapsyler så kan klassen vinna 5000 kronor!

Hässleholm Miljö AB startar nu en kapsylinsamling i Hässleholms kommun. Alla i årskurs 4-5 kan vara med. Den klass som samlar mest kapsyler vinner!

Tävlingen pågår till den 21 september. Då är ni välkomna till Avfallsanläggningen i Vankiva där vi väger in kapsylerna och bjuder på fika. Anmäl din klass till [maryanne.jonsson@hassleholm.se](mailto:maryanne.jonsson@hassleholm.se)



Visste ni att om alla i Sverige lämnade in sina kapsyler till återvinning så skulle det räcka till 2.200 bilar!

## ÅTERVINNINGSCENTRALER

## Ny sortering på ÅVC!!

## Två nya containrar. Deponi försvinner.

Från 1 september kommer två nya fraktioner att finnas på Återvinningscentralerna. En ny container för brännbart som sitter ihop med andra material. En container för material som innehåller PVC som el-, VARör plastmattor.

## Ny container



Brännbart sammansatt med andra material som stoppade möbler, resårmatrasser, fönster samt även isolering, tjärpapp etc.

## Ny container för PVC



Här ska du endast lägga avfall med PVC som avloppsrör och plastmattor.

## Deponi tas bort



Det du tidigare slängde i deponi som isolering, tjärpapp eller fönster med karm ska nu läggas i den nya containern med brännbart sammansatt med andra material.

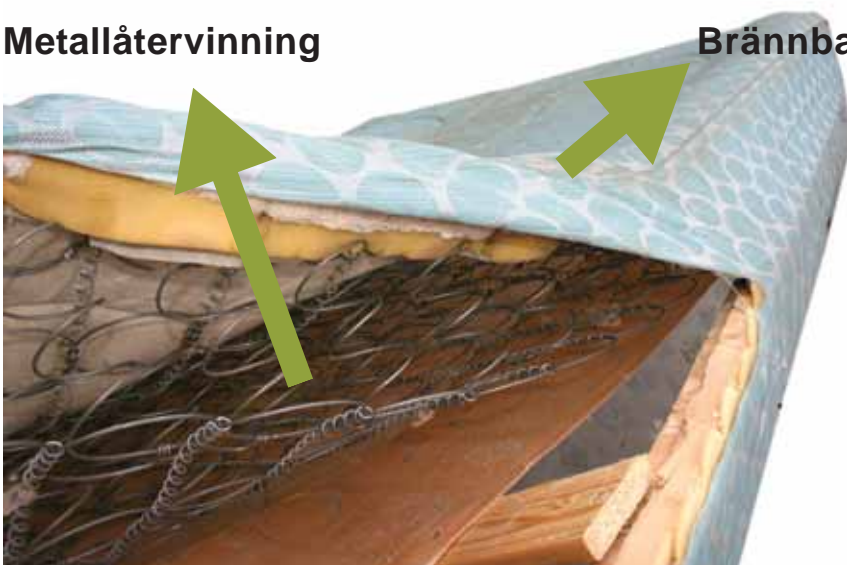
Är du osäker så kan du alltid fråga personalen på ÅVC.

## Vi eftersorterar sammansatt avfall – för mesta möjliga återvinning

Brännbart som sitter ihop med andra material sorteras för sig i en egen container. T.ex. soffor, resårmatrasser, fönster med glas och andra blandmaterial. Detta kommer vi sedan att krossa, sikta och sortera. På så sätt får vi loss mer rent material till återvinning plus att vi får ut ett bra bränsle som kan eldas i fjärrvärmeverket.

## Metallåtervinning

## Brännbart



En resårmatrass innehåller t.ex. både metall och brännbara material. All metall lämnas till återvinning och resten blir ett utmärkt bränsle till fjärrvärmeverket.

## Nyhet 1/7

## Asbest och Impregnerat trä till Vankiva. Gratis!



Asbest och impregnerat trä är gratis att lämna på Vankiva ÅVC från 1 juli 2011. (gäller ej företag) Mängden begränsas till ett bilsläp. Har du mer så betalar du efter vikt.

Asbest: 690 kr/ton + moms,  
Tryckt trä: 1800 kr/ton + moms.

Från 1 januari 2012 är det endast i Vankiva som man får lämna asbest och impregnerat trä. Detta kommer inte att tas emot på de mindre återvinningscentralerna. (Detta är främst en arbetsmiljöfråga)

# Om du får en lapp på ditt avfallskärl.

I Hässleholms kommun har vi ett väl utvecklat system för insamling av upp till 14 olika avfallssorter vid din fastighet. Det är en hög servicegrad samtidigt som det kan vara sårbart. Som kund måste man ha koll på mycket. Hur saker sorteras, när de hämtas eller hur kärlen ska stå osv. Om någonting skulle vara fel så får du en lapp på ditt kärl. Då kan det vara bra att veta hur du ska gå vidare. Här följer lite tips och råd.



## Felvänt kärl

Att hämta sopor är ett tungt jobb. För att förbättra arbetsmiljön för de som hämtar ditt avfall ska kärlen vara vända med handtagen utåt mot vägen på tömningsdagen. Om kärlet är felvänt kommer personalen att tömma kärlet, fästa ett klistermärke och lämna ett meddelande om att kärlet ska vara rättvänt. Står kärlet fel nästa gång riskerar man att inte få kärlet tömt!

## Felsorterat

Om hämtningsspersonalen konstaterar att avfall är felsorterat lämnar de ett meddelande i soptunnan med information om felet. För att återvinningen ska fungera måste avfallet sorteras rätt. Alla gör vi misstag ibland men sorteras avfallet bättre till nästa gång så blir vi glada. Med fortsatt felaktig sortering riskerar man att inte få tömt nästa gång.

## Överfullt kärl

Abonnemanget ska vara anpassat efter den mängd avfall som förekommer i hushållet. Om ett kärl är överfullt får du ett meddelande på kärlet. Då ska man kontakta vår kundtjänst för att höra om vilka alternativa abonnemang som kan passa bättre. Om kärlet är överfullt vid nästa hämtningstillfälle riskerar man att inte få tömt.

## Om du inte fått kärlet tömt. Gör så här.

- 1) Rätta till felet. Se vad som står på meddelandelappen.
- 2a) Beställ extra hämtning av ditt avfall. Beställ hos kundtjänst. Pris 305 kr.
- 2b) Vänta till nästa tömningstillfälle. Lämna en extra säck vid kärlet för 85 kr. Måste beställas hos kundtjänst.

Vi hoppas med denna uppföljning att kunna förbättra insamlingen för våra kunder, för hämtningsspersonalen och för miljön!

Vet du inte hur du ska sortera? Ladda hem vår sorteringsguide från hemsidan.  
[www.hassleholmmiljo.se/renhallning/sorteringsguide/](http://www.hassleholmmiljo.se/renhallning/sorteringsguide/)  
 Du kan även beställa en pappersversion från kundtjänst. Tel: 0451-26 82 00

# Organiskt avfall

## Tänk på detta!

1. Inga påsar av plast eller stärkelse i organiskt!



2. Använd papperspåse eller tidningspapper. Stäng påsen väl för att slippa lukt och flugor.



3. Får endast innehålla mat- och växtavfall, nussnällspapper, servetter.



## VÅTSTARKA PAPPERSPÅSAR

Våra påsar är av våtstarkt papper och har en mycket bra kvalitet. Placerar du dessutom påsen med organiskt avfall i en luftigt hållare så håller påsen bättre och det luktar mindre från avfallet. Hållaren som vi kan erbjuda är tillverkad av plast och tål maskindisk.

**Priser:**  
160 st. påsar 110 kr.  
80 st. påsar 55 kr.  
Hållare 35 kr.  
Frakt 30 kr.



## ASKAN BRINNER!

Tänk på att glödrester kan finnas kvar i askan i flera dygn. Lägg askan i en plåthink med tätt lock och ställ den på ett material som inte kan brinna. Sedan ska den stå i några dagar innan den paketeras ordentligt och läggs i deponikärlet.

Detta gäller även för aska från pannor och kaminer. Vi har haft flera bränder både i avfallskärl och i containrar på Återvinningscentralerna för att man har slängt aska som har tagit fyr igen.

Låt askan ligga ett tag och njut av grillningen!



Släng inte någon aska förrän den är helt släckt. Det kan ta flera dagar.

## Låt sopbilen ta dina förpackningar!



Låt sopbilen hämta dina förpackningar. Det är det mest miljövänliga alternativet. Kör inte i onödan till ÅVC endast för att lämna förpackningar, då förloras miljövinsten. Sopbilen kör ändå sin runda. Du får lämna så många säckar du behöver. Vi lämnar lika många nya vid kärlet.

# Bilder från invigningen av nya pannan 29/4 2011.



## Fjärrvärme – mindre koldioxid och minskade kostnader!

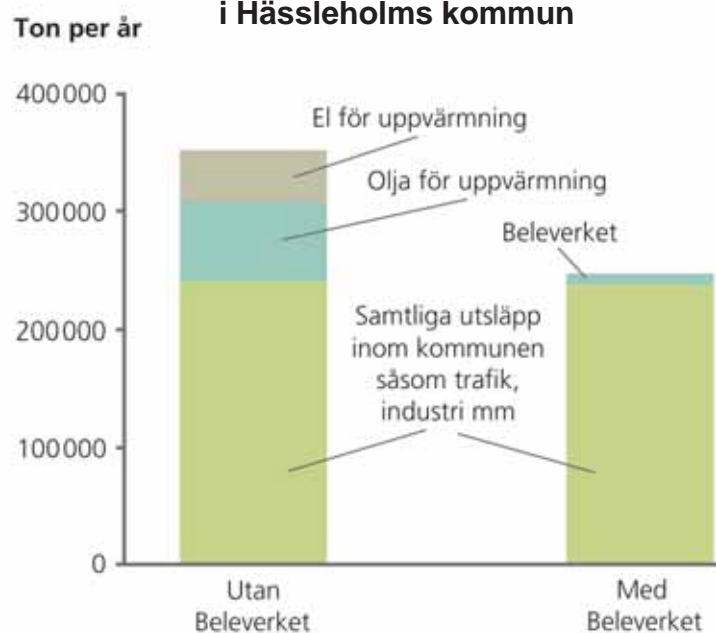
Kommuner runt om i landet jobbar aktivt med klimatfrågan. Huvudteman är att genom olika åtgärder gå över från olja till förnybara bränslen samt att utnyttja energisnålare teknik såsom LED-lampor, varvtalsreglerade pumpar och bränslesnålare fordon. Dessa åtgärder innebär ofta ökade investeringskostnader som på sikt är lönsamma. Åtgärderna har medfört att koldioxidutsläppen minskat med någon eller några procent.

Men, det finns en teknik som vida överstiger dessa några procent! Tekniken heter fjärrvärme.

Uppbyggnaden av fjärrvärme i Hässleholm innebär att utsläppen av koldioxid har minskat med 25% i vår kommun!

Detta är en betydande miljövinst. Miljövinster brukar medföra ökade kostnader. Men fjärrvärmekunderna sparar pengar. Med fjärrvärme kan man alltså spara pengar och förbättra miljön!

Utsläpp av koldioxid med eller utan fjärrvärme i Hässleholms kommun



Med fjärrvärme minskar både utflöde av pengar från plånboken och utflöde av koldioxid till atmosfären!

# Öppet hus 17 september

## Kom och se vår nya biopanna på Beleverket i Hässleholm!

Håll utkik efter mer information i tidningen och på vår hemsida när tiden närmar sig.

Varmt  
välkomna!

Foto: Arne Forsell, Bildbyrån

## Vad tycker du om vår tidning "Källsortera"? Svara och vinn!



### SVARA OCH VINN!

#### 1) Är du nöjd med tidningen Källsortera?

- Mycket nöjd  
 Nöjd  
 Inte nöjd  
 Bryr mig inte om tidningen

#### 2) Vad tycker du om tidningen?

- (flera svar kan väljas)
- Ointressant och onödig  
 Trevligt att läsa  
 Informativ  
 Användbar  
 Intressant

#### 3) Vad läser du helst om?

- (flera svar kan väljas)
- Hela tidningen  
 Information om ÅVC  
 Hur man sorterar  
 Ändringar om sophämtning  
 Nyheter om våra tjänster  
 Tidningens artiklar  
 Om fjärrvärme

Annat? Ange: \_\_\_\_\_

#### 4) Berätta för oss vad du saknar eller vad du skulle vilja se i tidningen?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### 5) Sparar du tidningen eller kastar du den direkt efter att ha läst den?

- Jag sparar den  
 Jag kastar den direkt

Berätta varför \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### 6) Tycker du att tidningen behövs eller kunde du ta del av informationen på ett annat sätt, till exempel genom hemsidan eller via e-post?

- Jag vill fortsätta få tidningen två gånger om året.  
 Jag anser att tidningen inte behövs. Jag kan få information på andra sätt istället.

**Fyll i namn och adress på baksidan och posta senast 31/8 2011**

# ÖPPETTIDER PÅ VÅRA ÅTERVINNINGSCENTRALER

**Vankiva** Tel. 0451-26 82 00

Mån-fre.....07:00-16:00  
Tis även.....16:00-18:00  
Lördag.....08:00-14:00

## Tyringe

Tis.....10:00-12:00....13:00-18:00  
Fre.....08:00-12:00....13:00-16:00  
Första lörd. varje månad...08:00-12:00

## Vinslöv

Mån.....10:00-12:00....13:00-18:00  
Tors.....08:00-12:00....13:00-16:00  
Andra lörd. varje månad....08:00-12:00

## Bjärnum

Mån.....10:00-12:00....13:00-18:00  
Fre.....08:00-12:00....13:00-16:00  
Första lörd. varje månad..08:00-12:00

## Hästveda

Ons.....07:30-12:00....13:00-18:00  
Tredje lörd. varje månad..08:00-12:00

## Sösådala

Tis.....10:00-12:00....13:00-18:00  
Tors.....08:00-12:00....13:00-16:00  
Sista lörd. varje månad....08:00-12:00

## HELGER VI HAR STÄNGT

| 2011    |         |         |         |         |         | 2012   |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|--------|
| Jul     | Aug     | Sep     | Okt     | Nov     | Dec     | Jan    |
| 1 F     | 1 M 31  | 1 T     | 1 L     | 1 T     | 1 T     | 1 S    |
| 2 L     | 2 T     | 2 F     | 2 S     | 2 O     | 2 F     | 2 M 1  |
| 3 S     | 3 O     | 3 L     | 3 M 40  | 3 T     | 3 L     | 3 T    |
| 4 M 27  | 4 T     | 4 S     | 4 T     | 4 F     | 4 S     | 4 O    |
| 5 T     | 5 F     | 5 M 36  | 5 O     | 5 L     | 5 M 49  | 5 T    |
| 6 O     | 6 L     | 6 T     | 6 T     | 6 S     | 6 T     | 6 F    |
| 7 T     | 7 S     | 7 O     | 7 F     | 7 M 45  | 7 O     | 7 L    |
| 8 F     | 8 M 32  | 8 T     | 8 L     | 8 T     | 8 T     | 8 S    |
| 9 L     | 9 T     | 9 F     | 9 S     | 9 O     | 9 F     | 9 M 2  |
| 10 S    | 10 O    | 10 L    | 10 M 41 | 10 T    | 10 L    | 10 T   |
| 11 M 28 | 11 T    | 11 S    | 11 T    | 11 F    | 11 S    | 11 O   |
| 12 T    | 12 F    | 12 M 37 | 12 O    | 12 L    | 12 M 50 | 12 T   |
| 13 O    | 13 L    | 13 T    | 13 T    | 13 S    | 13 T    | 13 F   |
| 14 T    | 14 S    | 14 O    | 14 F    | 14 M 46 | 14 O    | 14 L   |
| 15 F    | 15 M 35 | 15 T    | 15 L    | 15 T    | 15 T    | 15 S   |
| 16 L    | 16 T    | 16 F    | 16 S    | 16 O    | 16 F    | 16 M 3 |
| 17 S    | 17 O    | 17 L    | 17 M 42 | 17 T    | 17 L    | 17 T   |
| 18 M 29 | 18 T    | 18 S    | 18 T    | 18 F    | 18 S    | 18 O   |
| 19 T    | 19 F    | 19 M 38 | 19 O    | 19 L    | 19 M 51 | 19 T   |
| 20 O    | 20 L    | 20 T    | 20 T    | 20 S    | 20 T    | 20 F   |
| 21 T    | 21 S    | 21 O    | 21 F    | 21 M 47 | 21 O    | 21 L   |
| 22 F    | 22 M 34 | 22 T    | 22 L    | 22 T    | 22 T    | 22 S   |
| 23 L    | 23 T    | 23 F    | 23 S    | 23 O    | 23 F    | 23 M 4 |
| 24 S    | 24 O    | 24 L    | 24 M 43 | 24 T    | 24 L    | 24 T   |
| 25 M 30 | 25 T    | 25 S    | 25 T    | 25 F    | 25 S    | 25 O   |
| 26 T    | 26 F    | 26 M 39 | 26 O    | 26 L    | 26 M 52 | 26 T   |
| 27 O    | 27 L    | 27 T    | 27 T    | 27 S    | 27 T    | 27 F   |
| 28 T    | 28 S    | 28 O    | 28 F    | 28 M 48 | 28 O    | 28 L   |
| 29 F    | 29 M 35 | 29 T    | 29 L    | 29 T    | 29 T    | 29 S   |
| 30 L    | 30 T    | 30 F    | 30 S    | 30 O    | 30 F    | 30 M 5 |
| 31 S    | 31 O    | 31 M 44 | 31 M 44 | 31 M 44 | 31 L    | 31 T   |

  = Stängt på alla AVC        = Öppen AVC stänger 12:00

## Beställ hemkörning av kompostjord

Vi kör hem jord till din tomt i 1m<sup>3</sup> storsäck. Vi har tre olika sorters kompostjordar till försäljning.

Du kan även själv hämta lös jord på Vankiva avfallsanläggning. Kompostjordarna produceras på Vankiva. Lastning 50 kr.



För mer info - se [www.hassleholmmiljo.se](http://www.hassleholmmiljo.se)  
eller ring 0451-26 82 00.



## SVARA OCH VINN !

- 1:a pris: presentkort i valfri affär inom kommunen 500:-  
2:a pris: " " " " " 200:-  
3-5:e pris: 2 buntar kompostpåsar hemlevererade  
5-10: pris: 1 bunt " "

Svara genom att fylla i talongen på baksidan.  
Skriv ditt namn och adress och lägg talongen i  
brevlådan. Portot är betalt. Tack på förhand!

Jag har svarat på frågorna på baksidan av talongen  
och som tack vill jag vara med i vinstdragningen.

Namn: \_\_\_\_\_

Adress: \_\_\_\_\_

Postadress: \_\_\_\_\_

Frankeras ej  
Mottagaren  
betalar  
portot.



**HÄSSLEHOLM MILJÖ AB**  
RENHÅLLNING & FJÄRRVÄRME

**HÄSSLEHOLM MILJÖ AB**

SVARSPOST

20372260

281 20 HÄSSLEHOLM